

4° Au § 16, intitulé « *D. Oto-Rhino-Laryngologie* », catégorie 2, intitulé « Prothèse de la parole », les prestations « 687735-687746 et « 687750-687761 » sont introduites après la prestation 685591-685602

5° Au § 16, intitulé « *D. Oto-Rhino-Laryngologie* », catégorie 3, intitulé « Accessoires pour prothèse de la parole », les prestations « 687772-687783 et 687794-687805 » sont introduites après la prestation 685635-685646,

6° Au § 17, premier tiret, intitulé « *D. Oto-Rhino-Laryngologie* », intitulé « Prothèse de la parole », les prestations « 687735-687746 et 687750-687761 » sont introduites après la prestation 685554-685565

7° Au § 17, premier tiret, intitulé « *D. Oto-Rhino-Laryngologie* », intitulé « Accessoires pour prothèse de la parole », les prestations « 687772-687783 et 687794-687805 » sont introduites après la prestation 685635-685646

8° Au § 18, a), intitulé « *D. Oto-Rhino-Laryngologie* », intitulé « Accessoires pour prothèse de la parole », les prestations 687772-687783 et 687794-687805 » sont introduites après la prestation 685635-685646.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 janvier 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

4° In § 16, opschrift « *D. Otorinolaryngologie* », categorie 2, opschrift « Spraakprothese », worden na de verstrekking 685591-685602 de verstrekkingen « 687735-687746 en 687750-687761 » ingevoegd.

5° In § 16, opschrift « *D. Otorinolaryngologie* », categorie 3, opschrift « Toebehoren voor spraakprothese », worden na de verstrekking 685635-685646 de verstrekkingen « 687772-687783 en 687794-687805 » ingevoegd.

6° In § 17, eerste streepje, opschrift « *D. Otorinolaryngologie* », opschrift « Spraakprothese », worden na de verstrekking 685554-685565 de verstrekkingen « 687735-687746 en 687750-687761 » ingevoegd.

7° In § 17, eerste streepje, opschrift « *D. Otorinolaryngologie* », opschrift « Toebehoren voor spraakprothese », worden na de verstrekking 685635-685646 de verstrekkingen « 687772-687783 en 687794-687805 » ingevoegd.

8° In § 18, a), opschrift « *D. Otorinolaryngologie* », opschrift « Toebehoren voor spraakprothese » worden na de verstrekking 685635-685646 de verstrekkingen « 687772-687783 en 687794-687805 » ingevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 januari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 356

[C — 2002/00902]

2 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal réglant l'accès au registre d'attente dans le chef de la Banque-carrefour de la sécurité sociale et de certaines autorités administratives et institutions de sécurité sociale

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 24 mai 1994, publiée au *Moniteur belge* du 21 juillet de la même année, a créé un registre d'attente pour les étrangers qui se déclarent réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié. Dans ce registre, qui est tenu au sein de chaque commune, sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale les candidats réfugiés qui ne sont pas inscrits à un autre titre dans les registres de la population.

Suite à la modification apportée par l'article 8 de cette loi à l'article 2 de la loi du 8 août 1983 organisant le Registre national, les candidats réfugiés inscrits au registre d'attente sont également inscrits au Registre national et les neuf données obligatoires visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 9°, de ladite loi du 8 août 1983 sont également enregistrées, en ce qui les concerne, dans cette banque de données informatisée tenue au niveau central.

Le but de la loi précitée du 24 mai 1994 consiste d'une manière générale à assurer un meilleur contrôle de cette catégorie d'étrangers et plus particulièrement à éviter qu'ils ne fassent l'objet d'une inscription aux registres de la population dans plus d'une commune.

L'arrêté royal du 1^{er} février 1995 pris en exécution de ladite loi (*Moniteur belge* du 16 février 1995) détermine les informations relatives à la situation administrative des candidats réfugiés qui doivent être mentionnées dans le registre d'attente et désigne les autorités habilitées à les y introduire via le Registre national des personnes physiques, à savoir essentiellement les fonctionnaires de l'Office des Etrangers et du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, ainsi que le collègue des bourgmestre et échevins de la commune de résidence principale du candidat réfugié.

L'article 5, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organisant le Registre national des personnes physiques, y inséré par la loi précitée du

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 356

[C — 2002/00902]

2 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit waarbij ten behoeve van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en bepaalde administratieve overheden en de instellingen van sociale zekerheid de toegang tot het wachtregister wordt geregeld

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Bij wet van 24 mei 1994, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 juli van hetzelfde jaar, werd een wachtregister opgericht voor vreemdelingen die zich vluchteling verklaren of die vragen om als vluchteling te worden erkend. In dat register, dat binnen iedere gemeente wordt bijgehouden, worden ingeschreven op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats hebben gevestigd, de kandidaat-vluchtelingen die niet in een andere hoedanigheid in de bevolkingsregisters zijn ingeschreven.

Ingevolge de wijziging die door artikel 8 van de wet werd aangebracht in artikel 2 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van het Rijksregister, worden de kandidaat-vluchtelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven eveneens in het Rijksregister ingeschreven en worden de negen verplichte gegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 9°, van de voormelde wet van 8 augustus 1983, wat hen betreft, eveneens geregistreerd in deze op centraal niveau bijgehouden geïnformatiseerde databank.

Algemeen bestaat het doel van de voormelde wet van 24 mei 1994 in het waarborgen van een betere controle op deze categorie van vreemdelingen en meer in het bijzonder in het voorkomen dat zij in de bevolkingsregisters van meer dan één gemeente worden ingeschreven.

Het koninklijk besluit van 1 februari 1995 genomen in uitvoering van de voormelde wet (*Belgisch Staatsblad* van 16 februari 1995) bepaalt welke informatiegegevens betreffende de administratieve toestand van de kandidaat-vluchtelingen in het wachtregister moeten worden vermeld en wijst de overheden aan die gemachtigd zijn ze in te voeren door middel van het Rijksregister van de natuurlijke personen; het betreft hoofdzakelijk de ambtenaren van de Dienst Vreemdelingenzaken en van het Commissariaat-generaal van de vluchtelingen en de staatlozen, alsook het college van burgemeester en schepenen van de gemeente waar de kandidaat-vluchteling zijn hoofdverblijfplaats heeft.

In artikel 5, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingevoegd bij de voormelde wet van 24 mei 1994 en aangevuld bij de wetten van

24 mai 1994 et complété par les lois des 21 décembre 1994, 30 novembre 1998 et 27 avril 1999, énumère par ailleurs les autorités publiques et les services qui en relèvent directement – parmi lesquels la Banque-carrefour de la sécurité sociale et les institutions de sécurité sociale – qui peuvent être autorisés par le Roi, par la voie d'une désignation nominative, à avoir accès aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente, du moins aux informations qu'ils sont habilités à connaître, pour l'exécution de leurs tâches légales et réglementaires, en vertu d'une loi ou d'un décret.

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre ci-joint à la signature de Votre Majesté vise à donner exécution à cette disposition légale au bénéfice de ladite Banque-carrefour et de certaines autorités administratives et institutions de sécurité sociale.

Le Conseil d'Etat a émis son avis le 27 juin 2001 :

I. Formalités préalables

Le Conseil précise que l'avis de la Commission de la protection de la vie privée datant du 24 octobre 1996 est périmé. La Commission a en effet émis son avis sur la base de l'ancien article 8 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de l'arrêté royal n° 8 du 7 février 1995 déterminant les fins, les critères et les conditions des traitements autorisés de données visées à l'article 8 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

L'article 8 de la susdite loi du 8 décembre 1992 a été remplacé par l'article 11 de la loi du 11 décembre 1998 transposant la directive 95/46/CE du 24 octobre 1995 du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, tandis que l'arrêté royal susvisé a été abrogé par l'article 72, 7° de l'arrêté royal du 13 février 2001 portant exécution de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Le nouvel article 8 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel contient toutefois aussi des règles relatives au traitement de données judiciaires et administratives. Des conditions particulières ont été élaborées pour le traitement de ces données par l'arrêté royal précité du 13 février 2001 (cf. art. 25). La Commission de la protection de la vie privée a pu émettre son avis sur cette nouvelle réglementation.

La Banque-carrefour de la sécurité sociale et ses institutions respectent bien entendu intégralement la nouvelle réglementation lors du traitement de données provenant du registre d'attente.

Le Conseil d'Etat fait observer que, selon l'avis positif de l'Inspecteur des Finances, l'extension des consultations pourrait conduire à une révision du coût de ces opérations et que l'accord formel du Ministre du Budget doit dès lors être recueilli. Cette observation concerne toutefois une problématique – à savoir celle de la consultation par la Banque-carrefour de la sécurité sociale et les institutions de sécurité sociale des divers registres gérés au Ministère de l'Intérieur – qui en raison de son caractère général ne doit pas être réglée spécifiquement dans le cadre de l'accès au Registre d'attente.

II. Observations générales

1. Nécessité d'accéder aux données

Le Conseil d'Etat précise en outre qu'il appartient au gouvernement de déterminer les tâches pour lesquelles une institution doit accéder au Registre national et les informations dont elle doit disposer à cette fin.

Il serait cependant très fastidieux de reprendre pour chaque institution les tâches et les informations dans l'arrêté royal.

Nous renvoyons toutefois à l'article 15 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale :

« Art. 15. Toute communication dans le réseau de données sociales à caractère personnel, par la Banque-carrefour ou les institutions de sécurité sociale, fait l'objet d'une autorisation de principe du Comité de surveillance, sauf dans les cas prévus par le Roi. Pour ces cas, le Roi peut prévoir que le Comité de surveillance sera cependant informé, préalablement ou non, de la communication.

Toute communication hors du réseau de données sociales à caractère personnel, par la Banque-carrefour ou les institutions de sécurité sociale, fait l'objet d'une autorisation de principe par le Comité de surveillance.

21 décembre 1994, 30 novembre 1998 et 27 avril 1999, wordt overigens een opsomming gegeven van de openbare overheden en de diensten die er rechtstreeks onder ressorteren – waaronder de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en de instellingen van sociale zekerheid – waaraan de Koning bij wege van een nominatieve aanwijzing toegang kan verlenen tot de gegevens betreffende de vreemdelingen die in het wachtregister zijn ingeschreven, tenminste tot die gegevens van welke zij krachtens een wet of een decreet kennis mogen nemen voor de uitvoering van hun wettelijke en reglementaire taken.

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben Uwe Majesteit hierbij ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe aan deze wettelijke bepaling uitvoering te geven ten gunste van de voormelde Kruispuntbank en van bepaalde administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid.

De Raad van State bracht zijn advies uit op 27 juni 2001 :

I. Voorafgaande vormvereisten

De Raad stelt dat het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, dat van 24 oktober 1996 dateert, achterhaald is. De Commissie bracht inderdaad haar advies uit op basis van het vroegere artikel 8 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, en het koninklijk besluit nr. 8 van 7 februari 1995 tot vaststelling van de doeleinden, de criteria en de voorwaarden van toegestane verwerkingen van de gegevens bedoeld in artikel 8 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Artikel 8 van de bovenvermelde wet van 8 december 1992 werd vervangen bij artikel 11 van de wet van 11 december 1998 tot omzetting van de richtlijn 95/46/EG van 24 oktober 1995 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrij verkeer van die gegevens, terwijl het bovenvermelde koninklijk besluit werd opgeheven door artikel 72, 7° van het koninklijk besluit van 13 februari 2001 ter uitvoering van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Het nieuwe artikel 8 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens bevat echter ook regels voor de verwerking van gerechtelijke en administratiefrechtelijke gegevens. Bijzondere voorwaarden voor de verwerking van deze gegevens werden uitgewerkt door het bovenvermelde koninklijk besluit van 13 februari 2001 (cf. art. 25). De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft over deze nieuwe regeling haar advies kunnen uitbrengen.

De Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en haar instellingen zullen de nieuwe regeling uiteraard volledig eerbiedigen bij de verwerking van gegevens uit het wachtregister.

De Raad van State merkt op dat, volgens het positief advies van de Inspecteur van Financiën, het toenemend aantal verrichtingen zou kunnen leiden tot een kostenherziening en dat derhalve de uitdrukkelijke goedkeuring van de Minister van Begroting dient verkregen te worden. Deze bemerking betreft evenwel een problematiek – met name die van de raadpleging van de diverse bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken beheerde registers door de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en de instellingen van sociale zekerheid – die omwille van zijn algemeenheid niet specifiek in het kader van de toegang tot het Wachtregister geregeld dient te worden.

II. Algemene opmerkingen

1. Noodzakelijke toegang tot de gegevens

De Raad van State stipt verder aan dat de regering precies moet nagaan voor welke taken een instelling toegang tot het Rijksregister nodig heeft, en over welke informatiegegevens zij daarvoor moet beschikken.

Het zou echter zeer omslachtig zijn om voor elke instelling de taken en informatiegegevens in het koninklijk besluit op te nemen.

Wij verwijzen echter naar artikel 15 van de wet van 15 januari 1990, houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid :

« Art. 15. Elke mededeling binnen het netwerk, van sociale gegevens van persoonlijke aard, door de Kruispuntbank of de instellingen van sociale zekerheid, vereist een principiële machtiging van het Toezichtscomité, behalve in de door de Koning bepaalde gevallen. Voor deze gevallen kan de Koning voorschrijven dat het Toezichtscomité echter al dan niet vooraf op de hoogte wordt gebracht van de mededeling.

Elke mededeling buiten het netwerk van sociale gegevens van persoonlijke aard, door de Kruispuntbank of de instellingen van sociale zekerheid, vereist een principiële machtiging van het Toezichtscomité.

Avant de donner son autorisation, le Comité de surveillance examine si la communication est conforme à la présente loi et à ses mesures d'exécution, en ce compris les instructions données par le comité de gestion de la Banque-carrefour pour son application. Les autorisations sont données dans le délai, aux conditions éventuelles et selon les modalités fixées par le Roi. »

C'est le Comité de surveillance de la Banque-carrefour qui, pour chaque institution, déterminera les tâches pour lesquelles l'accès doit être accordé et les informations auxquelles il sera donné accès. Chaque institution ne sera donc pas autorisée à accéder pour chaque tâche à l'ensemble des données du registre d'attente.

2. Régime particulier des données judiciaires

La suggestion du Conseil d'Etat a été reprise. En ce qui concerne les obligations que doivent respecter les personnes responsables du traitement des données, il convient de se référer à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, telle que modifiée par la susdite loi du 11 décembre 1998, et à l'arrêté royal du 13 février 2001 portant exécution de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

3. Information de la Commission

La suggestion du Conseil d'Etat a été suivie en ce qui concerne la transmission de la liste des membres du personnel à la Commission de la protection de la vie privée.

III. Observations finales de légistique

Les suggestions du Conseil d'Etat ont été suivies sauf l'observation selon laquelle l'accord du Ministre du Budget doit être visé avec mention de sa date.

IV. Observations d'ordre linguistique

Les suggestions du Conseil d'Etat ont été suivies.

Commentaire des articles.

Article 1^{er}

Selon cet article, la Banque-carrefour ainsi que les autorités administratives et institutions de sécurité sociale qui y sont énumérées, peuvent accéder pour l'accomplissement de leurs tâches légales et réglementaires à l'égard des candidats réfugiés, dans la mesure où elles sont tenues d'en prendre connaissance pour l'exécution de ces tâches, aux informations concernant ces étrangers visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o à 11^o, et alinéa 2, de la loi organique du Registre national.

Outre les neuf données obligatoires dont question dans le deuxième alinéa du présent rapport, ces informations concernent la situation administrative des candidats réfugiés – laquelle fait également l'objet d'une mention conservée au Registre national (article 3, alinéa 1^{er} susvisé, tel que complété par l'article 9 de la loi du 24 mai 1994) – ainsi que les modifications successives apportées à l'ensemble de ces informations et visées à l'article 3, alinéa 2, de la loi précitée du 8 août 1983.

Article 2.

Cet article énumère les bénéficiaires de l'autorisation d'accès aux informations visées à l'article 1^{er} de l'arrêté en projet.

Il s'agit d'une part, de l'Administrateur général de la Banque-carrefour et du fonctionnaire dirigeant ou de l'organe ou de la personne chargée de la gestion journalière des autorités administratives et institutions de sécurité sociale énumérées à l'article 1^{er}, et d'autre part, des fonctionnaires et membres du personnel de cette Banque-carrefour, de ces autorités et institutions qui, en raison de leurs fonctions et dans la limite de leurs compétences respectives, sont tenus de prendre connaissance de ces informations dans l'accomplissement de leurs tâches légales et réglementaires et ont été désignés à cet effet par l'Administrateur général, le fonctionnaire dirigeant, l'organe ou la personne dont ils relèvent.

Article 3.

Cet article rappelle que le principe selon lequel les informations obtenues du Registre national ne peuvent être communiquées à des tiers, est d'application.

Ne doivent toutefois pas être considérés comme des tiers :

1^o les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations, ou leurs représentants légaux;

2^o les autres autorités publiques et organismes énumérés à l'article 5, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organique du Registre national, pour autant qu'ils aient fait l'objet d'une désignation nominative par le Roi pour recevoir accès à ces informations et uniquement dans le cadre des relations qu'ils entretiennent avec la Banque-carrefour et les autorités et institutions y affiliées pour l'accomplissement de leurs tâches légales et réglementaires.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het Toezichtscomité na of de mededeling in overeenstemming met deze wet en haar uitvoeringsmaatregelen geschiedt, met inbegrip van de door het beheerscomité van de Kruispuntbank verstrekte onderrichtingen met het oog op de toepassing ervan. De machtigingen worden verleend binnen de termijn, onder de eventuele voorwaarden en volgens de modaliteiten bepaald door de Koning. »

Het is het Toezichtscomité van de Kruispuntbank dat, voor elke instelling, zal nagaan voor welke taken en tot welke gegevens de toegang moet verleend worden. Het is dus zeker niet zo dat elke instelling voor elke taak toegang zal krijgen tot alle gegevens van het wachtregister.

2. Bijzondere regeling voor gerechtelijke gegevens

De suggestie van de Raad van State werd overgenomen. Voor wat betreft de verplichtingen die de personen die verantwoordelijk zijn voor de verwerking van gegevens moeten naleven dient verwezen te worden naar de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zoals gewijzigd door de bovenvermelde wet van 11 december 1998, en naar het koninklijk besluit van 13 februari 2001 ter uitvoering van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

3. Informatieverstreking aan de Commissie

De suggestie van de Raad van State werd gevolgd voor wat betreft het overzenden van de lijst van de personeelsleden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

III. Wetgevingstechnische slotopmerkingen

De suggesties van de Raad van State werden gevolgd, behoudens de opmerking dat de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, met opgave van de datum ervan vermeld moet worden.

IV. Opmerkingen van taalkundige aard

De suggestie van de Raad van State werden gevolgd.

Artikelsgewijze bespreking.

Artikel 1

Volgens dit artikel kunnen de Kruispuntbank alsook de administratieve overheden en de instellingen van sociale zekerheid die erin zijn opgesomd, voor de vervulling van hun wettelijke en reglementaire taken ten opzichte van de kandidaat-vluchtelingen, toegang krijgen tot de in artikel 3, eerste lid, 1^o tot 11^o, en tweede lid, van de organieke wet van het Rijksregister vermelde gegevens betreffende deze vreemdelingen, voorzover ze gehouden zijn er kennis van te nemen voor de uitvoering van die taken.

Behoudens de negen verplichte gegevens waarvan sprake is in het tweede lid van dit verslag, hebben die gegevens betrekking op de administratieve toestand van de kandidaat-vluchtelingen – die eveneens in het Rijksregister is vermeld (artikel 3, voormeld eerste lid, zoals aangevuld bij artikel 9 van de wet van 24 mei 1994) – alsook de in artikel 3, tweede lid, van de voormelde wet van 8 augustus 1983 vermelde opeenvolgende wijzigingen die zijn aangebracht in al deze gegevens.

Artikel 2.

Dit artikel somt de personen op aan wie toegang tot de in artikel 1 van het ontworpen besluit vermelde gegevens wordt verleend.

Het gaat enerzijds om de Administrateur-generaal van de Kruispuntbank en de leidend ambtenaar of het orgaan of de persoon belast met het dagelijks bestuur van de in artikel 1 opgesomde administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid, en anderzijds om de ambtenaren en personeelsleden van deze Kruispuntbank, deze overheden en instellingen die, op grond van hun functie en binnen de perken van hun respectieve bevoegdheid, gehouden zijn van die informatiegegevens kennis te nemen bij het vervullen van hun wettelijke en reglementaire taken en die daartoe zijn aangewezen door de Administrateur-generaal, de leidend ambtenaar, het orgaan of de persoon waaronder zij ressorteren.

Artikel 3.

Dit artikel herinnert eraan dat het principe volgens hetwelk de van het Rijksregister verkregen gegevens niet aan derden mogen worden medegedeeld, van toepassing is.

Als derden moeten echter niet worden beschouwd :

1^o de natuurlijke personen waarop deze informatiegegevens betrekking hebben, of hun wettelijke vertegenwoordigers;

2^o de andere openbare overheden en instellingen opgesomd in artikel 5, derde lid, van de organieke wet van 8 augustus 1983 van het Rijksregister, voor zover zij door de Koning met naam zijn aangewezen om toegang te krijgen tot die informatiegegevens en uitsluitend in het kader van de betrekkingen die zij met de Kruispuntbank en de erbij aangesloten overheden en instellingen onderhouden voor de vervulling van hun wettelijke en reglementaire taken.

Article 4.

Ainsi que souhaité par le Conseil d'Etat, la liste des fonctionnaires et des membres du personnel désignés sera transmise annuellement à la Commission de la protection de la vie privée.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire

De Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre du Budget,
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Le Ministre des Classes moyennes,
R. DAEMS

AVIS 31.145/2

DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 11 janvier 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "régulant l'accès au registre d'attente dans le chef de la Banque-carrefour de la sécurité sociale et de certaines autorités administratives et institutions de sécurité sociale", a donné le 27 juin 2001 l'avis suivant :

I. Formalités préalables

1. Si l'avis de la Commission de la protection de la vie privée a été donné le 24 octobre 1996 (1), le Conseil d'Etat constate néanmoins que le contexte légal et réglementaire est sur le point de changer.

(1) La consultation de cette Commission avait été jugée nécessaire par la section de législation du Conseil d'Etat dans l'avis 24.803/2, donné le 3 juillet 1996 sur un projet d'arrêté royal "autorisant l'accès au registre d'attente de la Banque-carrefour de la sécurité sociale ainsi que de certaines des autorités administratives et institutions de sécurité sociale qui lui sont affiliées".

En effet, à la date du 1^{er} septembre 2001 entrent en vigueur, d'une part, la loi du 11 décembre 1998 transposant la directive 95/46/CE du 24 octobre 1995 du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données qui modifie profondément la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et, d'autre part, l'arrêté royal du 13 février 2001 portant exécution de la loi précitée du 8 décembre 1992.

Dans ces conditions, il y a lieu de considérer que l'avis de la Commission de la protection de la vie privée datant de 1996 est aujourd'hui périmé.

2. L'avis de l'Inspecteur des Finances a été donné le 5 avril 2000. Il doit être visé au préambule avec la mention de sa date, conformément à l'article 22 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire.

Selon cet avis, l'extension des consultations du Registre national par la Banque-carrefour de la sécurité sociale qui résultera du projet, pourrait conduire à une révision à la hausse (de 50 millions à 120 millions de francs) du coût de ces opérations, évalué aujourd'hui de façon forfaitaire.

Artikel 4.

Zoals gewenst door de Raad van State zal de lijst van de aangewezen ambtenaren en personeelsleden jaarlijks bezorgd worden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire

Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Begroting,
Maatschappelijke Integratie et Sociale Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Middenstand,
R. DAEMS

ADVIES 31.145/2

VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 11 januari 2001 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot regeling van de toegang tot het wachtregister, in hoofde van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en bepaalde administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid", heeft op 27 juni 2001 het volgende advies gegeven :

I. Voorafgaande vormvereisten

1. De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft weliswaar op 24 oktober 1996 (1) advies gegeven, maar de Raad van State stelt vast dat de desbetreffende wetten en verordeningen op het punt staan te veranderen.

(1) In advies 24.803/2 van 3 juli 1996 over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij aan de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en aan sommige van de bij haar aangesloten administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid toegang tot het wachtregister wordt verleend", had de afdeling wetgeving van de Raad van State geoordeeld dat die Commissie om advies moest worden verzocht.

Op 1 september 2001 treedt immers de volgende wet- en regelgeving in werking : enerzijds de wet van 11 december 1998 tot omzetting van de richtlijn 95/46/EG van 24 oktober 1995 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrij verkeer van die gegevens, waarbij de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens grondig wordt gewijzigd, en anderzijds het koninklijk besluit van 13 februari 2001 ter uitvoering van de genoemde wet van 8 december 1992.

Bijgevolg moet ervan uitgegaan worden dat het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, dat van 1996 dateert, nu achterhaald is.

2. Het advies van de Inspecteur van Financiën is op 5 april 2000 gegeven. Er moet naar worden verwezen in de aanhef, met vermelding van de datum ervan, overeenkomstig artikel 22 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole.

Volgens dat advies zou het uitgebreide consulteren van het rijksregister door de Kruispuntbank van de sociale zekerheid, die uit het ontwerp zal voortvloeien, kunnen leiden tot een stijging (van 50 miljoen tot 120 miljoen frank) van de kosten van die handelingen, die nu forfaitair worden geraamd.

Si le projet a bien un tel impact budgétaire, l'accord formel du Ministre du Budget doit être recueilli et visé au préambule de l'arrêté en projet, avec mention de sa date, conformément aux articles 5 et 22 de l'arrêté royal précité du 16 novembre 1994.

3. C'est sous réserve de ces observations que le présent avis est donné.

II. Observations générales

1. Nécessité d'accéder aux données

L'article 5, alinéa 3, 11°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques prévoit que le Roi peut uniquement autoriser l'accès aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente, à la Banque-carrefour de la sécurité sociale et les institutions de sécurité sociale, telles que définies à l'article 2, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, "pour les informations qu'(elles) sont habilité(s) à connaître en vertu d'une loi ou d'un décret".

Pour la détermination des informations que la Banque-carrefour et les institutions de sécurité sociale sont habilitées à connaître, on peut considérer qu'une telle habilitation, si elle n'est pas exprimée en termes exprès, peut s'induire des missions dont ces autorités publiques sont chargées par la loi ou le décret ou en vertu de la loi ou du décret.

Si on peut admettre ainsi une habilitation indirecte à connaître des informations par l'attribution d'une mission, il n'en demeure pas moins que le respect du principe de légalité impose au Gouvernement, lorsqu'il se propose de donner l'autorisation prévue par l'article 5 de la loi du 8 août 1983, de vérifier minutieusement si la connaissance de chacune des informations énumérées à l'article 3 de cette loi est nécessaire pour l'accomplissement de sa mission par l'autorité publique en cause et de déterminer avec soin, au préalable, quelles sont les missions susceptibles d'être prises en considération.

Cette double vérification à laquelle le Gouvernement doit procéder sous le contrôle de la Commission de la protection de la vie privée et de la section de législation, est d'autant plus utile que le Conseil d'Etat ne connaît pas tous les éléments de fait qui lui permettraient d'y procéder lui-même de façon approfondie. Elle doit être d'autant plus minutieuse que l'article 22, alinéa 1^{er}, de la Constitution reconnaît que chacun a droit au respect de sa vie privée et familiale, sauf dans les cas et conditions fixés par la loi.

Le rapport au Roi doit révéler de façon concrète le résultat de ces vérifications.

Dans le cas présent, le projet se borne à renvoyer à dix-neuf arrêtés royaux ou ministériels réglant l'accès au Registre national d'une série d'autorités ou institutions, auxquelles il serait permis, à l'avenir, d'accéder aux informations concernant les personnes inscrites au registre d'attente.

En ce qui concerne cette catégorie de personnes, les informations de base visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 9°, de la loi du 8 août 1983 (nom, prénoms, lieu et date de naissance, sexe, nationalité, résidence principale, lieu et date du décès, profession, état civil, composition du ménage), ne sont pas les seules à être enregistrées. Est aussi visée "la situation administrative" des intéressés, au sens de l'article 3, alinéa 1^{er}, 11°, de la loi.

L'article 2 de l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le registre d'attente et désignant les autorités habilitées à les y introduire, a développé ce concept en énumérant diverses informations, parmi lesquelles on trouve :

« 6° les décisions concernant la demande du candidat réfugié et prises par le Ministre ou son délégué, par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides ou son adjoint et par la Commission permanente de recours des réfugiés;

7° les recours formés contre les décisions visées au 6° auprès du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides, de la Commission permanente de recours des réfugiés, du Conseil d'Etat et, le cas échéant, des tribunaux de l'Ordre judiciaire, ainsi que les décisions, avis, jugements et arrêts rendus sur ces recours;

8° la date de notification ou de signification au candidat réfugié des décisions, avis, jugements et arrêts visés aux 6° et 7°;

9° le cas échéant, le lieu obligatoire d'inscription fixé par le Ministre ou par son délégué en application de l'article 54 de la loi du 15 décembre 1980;

Als het ontwerp zulk een budgettaire weerslag heeft, moet de uitdrukkelijke goedkeuring van de Minister van Begroting worden verkregen en in de aanhef van het ontworpen besluit moet naar die akkoordbevinding worden verwezen, met vermelding van de datum ervan, overeenkomstig de artikelen 5 en 22 van het genoemde koninklijk besluit van 16 november 1994.

3. Onder voorbehoud van die opmerkingen wordt dit advies gegeven.

II. Algemene opmerkingen

1. Noodzakelijke toegang tot de gegevens

Artikel 5, derde lid, 11°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bepaalt dat de Koning aan de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en de instellingen van sociale zekerheid zoals bepaald in artikel 2, eerste lid, 2°, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, uitsluitend toegang kan verlenen tot de inlichtingen betreffende vreemdelingen die zijn ingeschreven in het wachtregister "voor de informatie die zij krachtens een wet of een decreet bevoegd zijn te kennen".

Voor het bepalen van de informatie die de Kruispuntbank en de instellingen van sociale zekerheid gerechtigd zijn te kennen, kan ervan uitgegaan worden dat zulk een gerechtigdheid, als deze niet uitdrukkelijk is vermeld, kan worden afgeleid uit de taken waarmee die overheidsinstanties bij of krachtens een wet of een decreet zijn belast.

Hoewel aldus mag worden aangenomen dat door het toekennen van een taak indirect bevoegdheid wordt verleend om kennis te nemen van gegevens, neemt zulks niet weg dat de inachtneming van het wettigheidsbeginsel inhoudt dat de Regering, wanneer ze van plan is om de in artikel 5 van de wet van 8 augustus 1983 vermelde toestemming te geven, nauwkeurig moet toetsen of de betrokken overheid, voor het vervullen van haar taak, kennis moet hebben van alle gegevens die in artikel 3 van die wet worden opgesomd en vooraf zorgvuldig moet bepalen welke taken in aanmerking kunnen worden genomen.

Die tweevoudige toetsing die de Regering onder het toezicht van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de afdeling wetgeving moet verrichten, is des te nuttiger daar de Raad van State niet over alle feitelijke gegevens beschikt om dat zelf grondig te kunnen doen. De toetsing moet des te zorgvuldiger verlopen, daar artikel 22, eerste lid, van de Grondwet bepaalt dat een ieder recht heeft op eerbiediging van zijn privé-leven en zijn gezinsleven, behoudens in de gevallen en onder de voorwaarden door de wet bepaald.

Uit het verslag aan de Koning moet blijken wat uit die toetsingen concreet is gebleken.

In het onderhavige geval beperkt het ontwerp zich ertoe te verwijzen naar negentien koninklijke of ministeriële besluiten waarbij de toegang tot het rijksregister wordt geregeld voor een aantal autoriteiten of instellingen die voortaan toegang zouden krijgen tot de gegevens over de personen die in het wachtregister zijn ingeschreven.

Over die categorie van personen worden meer gegevens geregistreerd dan alleen de basisgegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 9°, van de wet van 8 augustus 1983 (naam, voornamen, geboorteplaats en -datum, geslacht, nationaliteit, hoofdverblijfplaats, plaats en datum van overlijden, beroep, burgerlijke staat, samenstelling van het gezin). Ook de "administratieve toestand" van de betrokkenen, in de zin van artikel 3, eerste lid, 11°, van de wet wordt vermeld.

Dat begrip wordt uiteengezet in artikel 2 van het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtregister vermelde informatiegegevens en tot aanwijzing van de overheden die bevoegd zijn om die gegevens in het wachtregister in te voeren. In dat artikel worden verschillende gegevens opgesomd, waaronder :

« 6° de beslissingen betreffende de aanvraag van de kandidaat-vluchteling en genomen door de Minister of zijn gemachtigde, door de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen of zijn adjunct en door de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen;

7° de beroepen die tegen de in 6° bedoelde administratieve beslissingen werden ingesteld bij de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen, de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen, de Raad van State en, in voorkomend geval, de rechtbanken van de Rechterlijke Orde, alsook de beslissingen, adviezen, vonnissen en arresten die op die beroepen zijn gewezen;

8° de datum van kennisgeving of betekening aan de kandidaat-vluchteling van de in 6° en 7° bedoelde beslissingen, adviezen, vonnissen en arresten;

9° in voorkomend geval, de verplichte plaats van inschrijving, die door de Minister of zijn gemachtigde werd vastgesteld met toepassing van artikel 54 van de wet van 15 december 1980;

10° s'il échet, la date à laquelle une mesure d'éloignement du territoire a été prise, la date à laquelle elle a été notifiée au candidat réfugié, et la date à laquelle celui-ci a quitté effectivement le territoire;

11° le numéro de dossier attribué par l'Office des étrangers;

12° le numéro personnel provisoire attribué au candidat réfugié par l'Office des étrangers;

13° le cas échéant :

a) la date à laquelle le statut de réfugié a été accordé et l'autorité qui a pris cette décision;

b) la date de désistement de la demande de reconnaissance de la qualité de réfugié. »

Le rapport au Roi doit faire apparaître, fût-ce de façon succincte, la nécessité d'élargir aussi considérablement la consultation du registre d'attente, comme le fait le projet en visant implicitement l'intégralité des données qui y sont enregistrées.

Le dispositif doit être revu, afin que n'y soient énumérées que les informations nécessaires et que soit évitée la référence indirecte à des développements ultérieurs de la liste des données visées dans l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 (2).

(2) L'attention du Gouvernement est attirée sur l'existence d'un projet qui tend à compléter cette liste par une quatorzième information ("l'adresse déclarée auprès de l'Office des étrangers, du Commissariat général aux réfugiés et apatrides, des directeurs des centres d'accueil pour réfugiés et du Conseil d'Etat"), dont on peut supposer qu'elle devrait figurer dans la liste des données accessibles (voir le projet d'arrêté royal examiné le 16 mai 2001 par le Conseil d'Etat sous l'avis 31.657/2).

L'avis n° 27/96 du 24 octobre 1996 de la Commission de la protection de la vie privée s'est d'ailleurs préoccupé de l'adéquation entre les informations rendues accessibles et les missions incombant aux organismes visés, chacun en ce qui le concerne.

C'est pourquoi, l'article 1^{er}, § 1^{er}, doit en tout cas être conçu de façon plus restrictive.

Il convient d'y remplacer les mots "... accès aux informations..." », qui sont trop généraux, par les mots "... accès à celles des informations..." » et de terminer la phrase par "..., qui sont nécessaires à l'exécution de leurs missions respectives".

Les responsables des traitements de données à caractère personnel seront ainsi tenus de procéder au choix des informations susceptibles d'être réclamées.

Dans le même but, l'article 3, alinéa 1^{er}, du projet devrait être complété comme suit :

Art. 3. "Les informations obtenues en application de l'article 1^{er} ne peuvent être utilisées qu'aux fins qui y sont visées. Elles ne peuvent être..." » (la suite comme au projet).

2. Régime particulier des données judiciaires

L'avis du Conseil d'Etat 24.803/2 du 3 juillet 1996 comme l'avis de la Commission de la protection de la vie privée, déjà cité, donnés sur l'arrêté en projet, avaient rappelé les conséquences à tirer de l'article 8 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, qui règle le traitement des données judiciaires au sens large, en raison de la nature de certaines des données visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 11°, de la loi du 8 août 1983.

La Commission a également explicité dans son avis les obligations découlant de l'applicabilité à la matière réglée par le projet, de l'arrêté royal n° 8 du 7 février 1995 déterminant les fins, les critères et les conditions des traitements autorisés de données visées à l'article 8 de la loi.

10° eventueel, de datum waarop een maatregel tot verwijdering van het grondgebied is genomen, de datum waarop de kandidaat-vluchteling er in kennis van is gesteld, en de datum waarop deze het grondgebied effectief heeft verlaten;

11° het dossiernummer dat door de Dienst Vreemdelingenzaken is toegekend;

12° het voorlopig persoonlijk nummer dat door de Dienst Vreemdelingenzaken aan de kandidaat-vluchteling is toegekend;

13° in voorkomend geval :

a) de datum waarop de status van vluchteling is toegekend en de overheid die deze beslissing heeft genomen;

b) de datum van intrekking van de aanvraag tot erkenning van de hoedanigheid van vluchteling. »

In het verslag aan de Koning moet, al was het maar summier, worden aangegeven waarom de toegang tot het wachtregister zo sterk moet worden uitgebreid als het geval is in het ontwerp, dat impliciet verwijst naar alle gegevens die in het wachtregister zijn opgenomen.

Het dispositief moet zodanig worden herzien dat alleen de noodzakelijke gegevens erin worden opgesomd en dat niet indirect wordt verwezen naar latere aanvullingen van de lijst van de gegevens genoemd in het koninklijk besluit van 1 februari 1995 (2)

(2) De Regering wordt attent gemaakt op het bestaan van een ontwerp waarbij aan die lijst een veertiende gegeven wordt toegevoegd ("het adres opgegeven bij de Dienst Vreemdelingenzaken, het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen, de directeurs van de opvangcentra voor vluchtelingen en de Raad van State"), waarvan kan worden verondersteld dat het op de lijst van de toegankelijke gegevens moet voorkomen (zie het ontwerp van koninklijk besluit dat de Raad van State op 16 mei 2001 in advies 31.657/2 heeft onderzocht).

In advies nr. 27/96 d.d. 24 oktober 1996 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer is trouwens ingegaan op de vraag of de toegankelijk geworden gegevens wel zijn afgestemd op de taken van de onderscheiden organen.

Daarom moet artikel 1, § 1, in elk geval restrictiever worden gesteld.

De woorden "toegang verleend tot de informatiegegevens", die te algemeen zijn, zouden vervangen moeten worden door de woorden "toegang verleend tot die informatiegegevens". Het slot zou aangevuld moeten worden als volgt : "..., die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van hun respectieve taken. » .

Zo worden degenen die hebben te zorgen voor de verwerking van persoonsgegevens, verplicht te bepalen welke gegevens kunnen worden opgevraagd.

Met dezelfde bedoeling moet artikel 3, eerste lid, van het ontwerp als volgt worden aangevuld :

Art. 3. "De met toepassing van artikel 1 verkregen informatiegegevens mogen alleen worden gebruikt voor de doeleinden die daarin aan de orde zijn. Ze mogen niet aan derden worden medegedeeld. (Voorts zoals in het ontwerp)".

2. Bijzondere regeling voor gerechtelijke gegevens

Zowel in advies 24.803/2 d.d. 3 juli 1996 van de Raad van State, als in het reeds genoemde advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, die over het ontworpen besluit zijn gegeven, was gewezen op de consequenties die moeten worden getrokken uit artikel 8 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, waarin de verwerking van gerechtelijke gegevens in de ruime betekenis wordt geregeld, gelet op de aard van sommige gegevens die aan de orde zijn in artikel 3, eerste lid, 11°, van de wet van 8 augustus 1983.

De Commissie heeft in haar advies ook uitdrukkelijk aangegeven welke verplichtingen ontstaan doordat koninklijk besluit nr. 8 van 7 februari 1995 tot vaststelling van de doeleinden, de criteria en de voorwaarden van toegestane verwerkingen van de gegevens bedoeld in artikel 8 van de wet, van toepassing is op de aangelegenheid die bij het ontwerp wordt geregeld.

Mais cet arrêté sera abrogé par l'article 72, 7°, de l'arrêté royal du 13 février 2001 portant exécution de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, à la date du 1^{er} septembre 2001 (3).

(3) *Moniteur belge* du 13 mars 2001.

À la même date, toutes les dispositions de la loi du 11 décembre 1998, qui a modifié en profondeur la loi du 8 décembre 1992, entreront en application, en vertu de l'article 70, alinéa 1^{er}, du même arrêté, dont l'alinéa 2 dispose :

« ... qu'à partir du même jour, les responsables du traitement doivent se conformer aux dispositions de la loi du 11 décembre 1998 pour tous les traitements existants et futurs de données à caractère personnel. »

L'arrêté d'exécution du 13 février 2001, qui entre lui aussi en vigueur le 1^{er} septembre 2001, a organisé en ses chapitres III et IV, le nouveau régime du traitement des données judiciaires et celui de l'exemption de l'obligation d'information.

Les responsables de traitement auront à s'y conformer pour que trouvent à s'appliquer les exceptions prévues par l'article 62 de l'arrêté précité en faveur des institutions de sécurité sociale.

C'est ainsi qu'ils devront veiller à ce que les personnes désignées comme ayant accès aux données, soient tenues par une obligation légale ou statutaire, ou par une disposition contractuelle équivalente, au respect du caractère confidentiel des données visées, en vertu de l'article 25, 1°, de l'arrêté.

Cette obligation a déjà été énoncée dans plusieurs arrêtés royaux autorisant l'accès au Registre national, à la suite d'avis récents de la Commission de la protection de la vie privée. Elle doit l'être également dans le projet d'arrêté, sous la forme d'une condition de légalité des désignations.

À cette fin, l'article 2 pourrait être complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Peuvent seuls être désignés les fonctionnaires et membres du personnel tenus au respect du caractère confidentiel des données, en vertu d'obligations légales, statutaires ou contractuelles ».

Pour le surplus, le rapport au Roi pourrait synthétiser les nouvelles obligations qui s'imposeront aux responsables des traitements à dater du 1^{er} septembre 2001.

3. Information de la Commission

Selon le rapport au Roi, compte tenu du nombre de personnes qui seront autorisées à utiliser les informations obtenues du Registre national, il n'est pas réaliste de disposer que la liste de titulaires de pareille autorisation doit être transmise chaque année à la Commission de la protection de la vie privée.

Le caractère trop imprécis de la relation qui existe entre l'accessibilité des données et la nécessité d'en disposer pour l'exécution des missions dévolues aux organismes titulaires de l'autorisation d'accès, d'une part, le caractère sensible de certaines des données figurant dans le registre d'attente, d'autre part, appellent des précautions particulières, qui devraient prévaloir sur ces considérations pratiques, que les supports modernes de l'information permettent de rencontrer.

Il en résulte que la transmission à la Commission de la liste des personnes autorisées devrait être rendue obligatoire.

Mieux vaut dès lors écrire :

« Art. 4. La liste des fonctionnaires et des membres du personnel (...) (la suite comme au projet), est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée. »

Dat besluit zal echter, met ingang van 1 september 2001, opgeheven worden bij artikel 72, 7°, van het koninklijk besluit van 13 februari 2001 ter uitvoering van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens (3).

(3) *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 2001.

Op diezelfde datum zullen alle bepalingen van de wet van 11 december 1998, die de wet van 8 december 1992 grondig gewijzigd heeft, in werking treden krachtens artikel 70, eerste lid, van hetzelfde besluit, waarvan het tweede lid het volgende bepaalt :

« ... vanaf dezelfde dag moeten de verantwoordelijken voor de verwerking zich voor alle bestaande en toekomstige verwerkingen van persoonsgegevens gedragen naar de bepalingen van de wet van 11 december 1998. »

Het uitvoeringsbesluit van 13 februari 2001, dat ook op 1 september 2001 in werking treedt, bevat in de hoofdstukken III en IV de nieuwe regeling voor de verwerking van gerechtelijke gegevens en die voor de vrijstelling van de verplichting tot kennisgeving.

Diegenen die verantwoordelijk zijn voor de verwerking zullen zich ernaar moeten gedragen opdat de uitzonderingen voor de socialezekerheidsinstellingen waarin artikel 62 van het genoemde besluit voorziet, van toepassing zijn.

Aldus zullen zij, krachtens artikel 25, 1°, van het besluit, erop moeten toezien dat de personen die aangewezen worden als diegenen die toegang krijgen tot de gegevens, door een wettelijke of rechtspositionele verplichting, dan wel een gelijkwaardige contractuele bepaling, ertoe gehouden zijn het vertrouwelijke karakter van de bewuste gegevens in acht te nemen.

Die verplichting is, als gevolg van recente adviezen van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, reeds in verscheidene koninklijke besluiten opgenomen waarbij toegang tot het Rijksregister wordt verleend. Ze moet ook opgenomen worden in het ontwerpbesluit, in de vorm van de voorwaarde voor de wettigheid van de aanwijzingen.

Daartoe zou artikel 2 aangevuld kunnen worden met een tweede lid, luidende :

« Alleen ambtenaren en personeelsleden die er krachtens wettelijke, rechtspositionele of contractuele bepalingen toe gehouden zijn het vertrouwelijke karakter van de gegevens in acht te nemen, mogen worden aangewezen. »

Voor het overige zou in het verslag aan de Koning een overzicht kunnen worden gegeven van de nieuwe verplichtingen die vanaf 1 september 2001 gelden voor de personen die verantwoordelijk zijn voor de verwerking.

3. Informatieverstrekking aan de Commissie

In het verslag aan de Koning staat dat het, gezien het aantal personen dat gemachtigd zal zijn de van het Rijksregister verkregen informatiegegevens te gebruiken, niet realistisch is te bepalen dat de lijst van de houders van een zodanige machtiging jaarlijks moet worden overgezonden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Vanwege enerzijds de al te onduidelijke band tussen de toeganke-lijkheid van de gegevens en de noodzaak voor de instellingen die toegang hebben gekregen tot die gegevens, om daarover te beschikken voor de uitvoering van de taken die hun zijn toevertrouwd, en anderzijds de gevoeligheid van sommige gegevens die in het wachtregister staan, behoren bijzondere voorzorgsmaatregelen te worden genomen, die de voorrang zouden moeten hebben op die praktische bezwaren, die met behulp van de moderne informatiedragers onder-vangen kunnen worden.

De overzending van de lijst van gemachtigde personen aan de Commissie dient bijgevolg verplicht te worden gemaakt.

Het zou dan ook beter zijn te schrijven :

« Art. 4. De lijst van de overeenkomstig artikel 2 aangewezen ambtenaren en personeelsleden wordt, met vermelding van hun graad of functie, jaarlijks opgemaakt en met dezelfde regelmaat overgezonden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ».

Sont ainsi sauvegardées l'uniformité des obligations incombant à l'ensemble des titulaires d'un accès au Registre et, corrélativement, celle des garanties offertes aux personnes enregistrées. La transmission périodique des listes de personnes autorisées présente l'avantage d'offrir à la Commission une première image des pratiques administratives qui se développent. Le défaut de transmission des listes lui permet de détecter rapidement d'éventuelles irrégularités ou négligences et d'agir en conséquence.

Si le Gouvernement entendait procéder à un allègement de la procédure, il convient que ces mesures de simplification soient justifiées et généralisées à tous les cas similaires, ce qui présupposerait le réexamen de l'ensemble des arrêtés pris à ce jour.

III. Observations finales de légistique

Préambule

Alinéa 3

L'alinéa 3 en projet vise la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, "notamment l'article 5". Ce visa doit être remplacé par un considérant, pour manifester qu'il ne s'agit pas non plus du fondement juridique de l'arrêté en projet, mais du rappel que celui-ci n'échappe pas au champ d'application de certaines dispositions de la loi du 8 décembre 1992, parmi lesquelles figure l'article 5.

Il y a lieu, dès lors, de formuler ce nouveau considérant comme suit :

« Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, notamment l'article 5, trouve à s'appliquer. »

En outre, la référence à l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992 précitée sera complétée par le renvoi à la loi du 11 décembre 1998, qui le modifie, si celle-ci venait à entrer en vigueur avant la signature de l'arrêté royal présentement examiné.

Alinéas 2 et 4 à 22

L'arrêté en projet est pris en application de l'article 5, alinéa 3, 11°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, tel que visé à l'alinéa 1^{er} en projet. Cette disposition constitue le seul fondement légal du texte en projet.

Le rappel des autres dispositions mentionnées dans le préambule a pour seul objectif de déterminer la portée du texte en mentionnant le cadre légal et réglementaire dans lequel il intervient. Les alinéas 2 et 4 à 22 du préambule seront soit omis, soit introduits sous forme de considérants et non de référants, de préférence dans l'ordre décroissant de leur intensité de force obligatoire et dans l'ordre chronologique.

La référence aux différents arrêtés royaux autorisant l'accès au Registre national peut également apparaître dans le rapport au Roi.

A titre subsidiaire :

Alinéa 2

Il y a lieu de compléter l'énumération des textes modificatifs par l'arrêté royal du 8 juin 2000 et par la loi du 2 janvier 2001.

Alinéa 7

Il y a lieu de compléter l'énumération des textes modificatifs par l'arrêté royal du 19 mai 1995.

Alinéa 13

Mieux vaut corriger cet alinéa comme suit : « ... de Retraite, dans la mesure où elle est chargée... »

Aldus worden de eenvormigheid van de verplichtingen die rusten op alle personen die toegang hebben tot het Rijksregister en, daarmee samenhangend, de eenvormigheid van de waarborgen die aan de geregistreerde personen worden geboden, verzekerd. Het periodieke overzenden van de lijsten van personen die toegang hebben tot het Rijksregister biedt het voordeel dat de Commissie hierdoor een eerste idee wordt gegeven van de ontwikkelingen in de bestuurlijke praktijk. Wanneer de lijsten niet worden overgezonden, kan ze snel eventuele onregelmatigheden of nalatigheden opsporen en dienovereenkomstig optreden.

Indien de bedoeling van de Regering erin zou bestaan de procedure te vereenvoudigen, dan zouden die maatregelen tot vereenvoudiging gewettigd moeten worden en zouden ze moeten gelden voor alle soortgelijke gevallen, wat zou betekenen dat alle besluiten die tot nog toe terzake zijn uitgevaardigd opnieuw zouden moeten worden bekeken.

III. Wetgevingstechnische slotopmerkingen

Aanhef

Derde lid

In het ontworpen derde lid wordt verwezen naar de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, "inzonderheid op artikel 5". Die aanhefverwijzing behoort te worden vervangen door een considerans, om aan te geven dat het niet gaat om de rechtsgrond van het ontworpen besluit, maar om de memorering dat dit besluit niet buiten de werkingssfeer valt van sommige bepalingen van de wet van 8 december 1992, waarvan artikel 5 deel uitmaakt.

Deze nieuwe considerans behoort bijgevolg als volgt te worden gesteld :

« Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 5, van toepassing is. »

Bovendien moet de verwijzing naar artikel 5 van de genoemde wet van 8 december 1992 aangevuld worden met een verwijzing naar de wet van 11 december 1998, die het artikel wijzigt, indien de laatstgenoemde wet in werking zou treden voordat het voorliggende koninklijk besluit ondertekend is.

Tweede lid en vierde tot tweeëntwintigste lid

Het ontworpen besluit wordt uitgevaardigd met toepassing van artikel 5, derde lid, 11°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, zoals vermeld in het ontworpen eerste lid. Deze bepaling is de enige rechtsgrond van de ontworpen regeling.

Naar de overige bepalingen die in de aanhef worden genoemd, wordt louter verwezen om de strekking van de regeling te bepalen, door aan te geven tegen de achtergrond van welke wetten en verordeningen ze tot stand komt. Het tweede lid en het vierde tot het tweeëntwintigste lid van de aanhef moeten ofwel vervallen, ofwel in de vorm van consideransen worden opgenomen, en niet in de vorm van verwijzingen die beginnen met "Gelet op", bij voorkeur zo dat hogere regelingen aan lagere regelingen voorafgaan, en in chronologische volgorde.

De verwijzing naar de verschillende koninklijke besluiten waarbij toegang wordt verleend tot het Rijksregister kan ook staan in het verslag aan de Koning.

Subsidiair :

Tweede lid

De opsomming van de wijzigingsregelingen moet aangevuld worden met het koninklijk besluit van 8 juni 2000 en met de wet van 2 januari 2001.

Zevende lid

De opsomming van de wijzigingsregelingen moet aangevuld worden met het koninklijk besluit van 19 mei 1995.

Dertiende lid

In de Franse tekst schrijve men « ... de Retraite, dans la mesure où elle est chargée ... ».

Alinéa 20

Il convient de rédiger cet alinéa comme suit :

« Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le Registre national d'attente et désignant les autorités habilitées à les y introduire, modifié par l'arrêté royal du 24 novembre 2000; ».

Alinéa 25 (nouveau)

L'accord du Ministre du Budget doit être visé au préambule avec mention de sa date.

Article 1^{er}, § 2, 6°

Il y a lieu de rédiger le 6° comme suit :

« 6° aux articles 1^{er} et 1^{er bis} de l'arrêté royal du 5 décembre 1986 « organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef des organismes d'intérêt public et des caisses de compensation pour allocations familiales visés, respectivement, par les articles 18bis et 19 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. »

En effet, un nouvel article 1^{er} a été inséré dans l'arrêté royal précité par l'arrêté royal du 19 mars 1990, l'ancien article 1^{er} devenant l'article 1^{er bis}. Ce nouvel article vise les organismes d'intérêt public visés à l'article 18bis des lois coordonnées relatives aux allocations familiales (Annexe XI/7). Il s'agit de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

IV. Observations d'ordre linguistique

Le texte néerlandais de certaines dispositions du projet est susceptible d'amélioration du point de vue de la correction de la langue. C'est sous réserve des observations de fond ci-avant et à titre d'exemple que sont faites les propositions de texte suivantes :

Intitulé

Il serait plus correct de rédiger l'intitulé comme suit :

« Koninklijk besluit waarbij ten behoeve van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en bepaalde administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid de toegang tot het wachtregister wordt geregeld. »

Dispositif

Article 2

Au 3°, il faut écrire :

« 3° ambtenaren en personeelsleden die de persoon of het orgaan genoemd onder 1° of 2° hierboven, daartoe bij name en schriftelijk binnen zijn administratie of instelling aanwijst, uit hoofde van hun functie en binnen de perken van hun respectieve bevoegdheid. »

Article 3

A l'alinéa 2, il y a lieu d'écrire :

« Voor de toepassing van het eerste lid worden niet als derden beschouwd : ».

La chambre était composée de :

MM. :

Y. Kreins, conseiller d'Etat, président;

P. Lienardy et P. Quertainmont, conseillers d'Etat;

J.-M. Favresse, assesseur de la section de législation;

Mme B. Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme G. Martou, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Lienardy.

Le greffier,

B. Vigneron.

Le président,

Y. Kreins.

Twintigste lid

Dit lid behoort als volgt te worden gesteld :

« Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtregister vermelde informatiegegevens en tot aanwijzing van de overheden die bevoegd zijn om die gegevens in het wachtregister in te voeren, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 november 2000; ».

Vijfentwintigste lid (nieuw)

In de aanhef dient verwezen te worden naar de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, met opgave van de datum ervan.

Artikel 1, § 2, 6°

Onderdeel 6° behoort als volgt te worden gesteld :

« 6° de artikelen 1 en 1bis van het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van de toegang tot de gegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de instellingen van openbaar nut en de kinderbijslagfondsen die respectievelijk bedoeld zijn in de artikelen 18bis en 19 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders. »

In het genoemde koninklijk besluit is bij het koninklijk besluit van 19 maart 1990 immers een nieuw artikel 1 ingevoegd, waarbij het vroegere artikel 1, artikel 1bis is geworden. Dat nieuwe artikel heeft betrekking op de instellingen van openbaar nut bedoeld in artikel 18bis van de (gecoördineerde) wetten betreffende de kinderbijslag (Bijlage XI/7). Het gaat om de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

IV. Opmerkingen van taalkundige aard

De Nederlandse tekst van sommige bepalingen van het ontwerp is voor verbetering vatbaar uit een oogpunt van correct taalgebruik. Onder voorbehoud van de vorenstaande inhoudelijke opmerkingen worden, bij wijze van voorbeeld, de volgende tekstvoorstellen gedaan :

Opschrift

Het opschrift zou correcter zijn in de volgende lezing :

« Koninklijk besluit waarbij ten behoeve van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en bepaalde administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid de toegang tot het wachtregister wordt geregeld. »

Dispositief

Artikel 2

In onderdeel 3° schrijve men :

“3° ambtenaren en personeelsleden die de persoon of het orgaan genoemd onder 1° of 2° hierboven, daartoe bij name en schriftelijk binnen zijn administratie of instelling aanwijst, uit hoofde van hun functie en binnen de perken van hun respectieve bevoegdheid. »

Artikel 3

In het tweede lid schrijve men :

« Voor de toepassing van het eerste lid worden niet als derden beschouwd : ».

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Y. Kreins, staatsraad, voorzitter;

P. Lienardy en P. Quertainmont, staatsraden;

J.-M. Favresse, assessor van de afdeling wetgeving;

Mevr. B. Vigneron, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. G. MARTOU, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Lienardy.

De griffier,

B. Vigneron.

De voorzitter,

Y. Kreins.

AVIS N° 27/96
DU 24 OCTOBRE 1996 DE LA COMMISSION
DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE

Projet d'arrêté royal autorisant l'accès au registre d'attente de la Banque-carrefour de la sécurité sociale ainsi que de certaines institutions de sécurité sociale qui lui sont affiliées

La Commission de la protection de la vie privée,

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, en particulier l'article 29;

Vu la demande d'avis du 14 août 1996 du Ministre de l'Intérieur;

Vu le rapport de MM. P. LEMMENS et Y. POULLET,

Emet, le 24 octobre 1996, l'avis suivant :

I. OBJET DE LA DEMANDE D'AVIS :

1. L'article 5, troisième alinéa de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques stipule que le Roi peut autoriser certaines autorités et services à accéder aux données relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente visé à l'article 1^{er}, premier alinéa, 2° de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Parmi les institutions et services entrant dans les conditions pour accéder aux données du registre d'attente, on trouve notamment "la Banque-carrefour de la sécurité sociale et les institutions de sécurité sociale, telles que définies à l'article 2, premier alinéa, 2° de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale" (article 5, troisième alinéa, 11°, de la loi du 8 août 1983, ajouté par la loi du 21 décembre 1994).

Le projet soumis pour avis tend à accorder l'accès visé à la Banque-carrefour de la sécurité sociale et à une série d'autorités administratives et d'institutions de sécurité sociale. En outre, le projet entend assigner au Comité de surveillance près la Banque-carrefour la mission de déterminer pour chaque autorité ou institution visée quelles sont les données concernées par l'accès.

2. Le projet a déjà été soumis pour avis au Conseil d'Etat, section législation.

Dans son avis L.24.803/2 du 3 juillet 1996, le Conseil d'Etat a constaté qu'un certain nombre de données figurant dans le registre d'attente tombent sous l'application de l'article 8 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. En application de l'article 8, § 1^{er}, alinéa 2, le Conseil d'Etat estime que l'avis de la Commission sur le projet soumis est dès lors requis.

Vu également l'avis manquant de la Commission, le Conseil d'Etat a décidé que le projet n'était pas prêt à être examiné par lui.

Le projet est à présent soumis à la Commission afin de répondre à la remarque du Conseil d'Etat.

II. REMARQUES GENERALES :

3. L'article 5, troisième alinéa, 11°, de la loi du 8 août 1983 autorise le Roi à désigner la Banque-carrefour et les institutions de sécurité sociale comme recevant accès aux données figurant dans le registre d'attente.

Il est vrai que le projet ne cite pas explicitement les organismes en question.

Toutefois, la Commission est d'avis que les institutions visées sont désignées suffisamment clairement, principalement en faisant référence à une série d'arrêtés royaux (article 1^{er} du projet).

4. L'autorisation visée ne peut concerner que les informations qu'elles sont habilitées à connaître "en vertu d'une loi ou d'un décret" (article 5, troisième alinéa, phrase introductive de la loi du 8 août 1983).

A l'instar de l'accès aux données de base du Registre national des personnes physiques (article 5, premier alinéa de la loi du 8 août 1983), l'exécution de la disposition légale précitée suppose que le Roi vérifie attentivement les données auxquelles les institutions concernées peuvent accéder.

ADVIES Nr. 27/96
VAN 24 OKTOBER 1996 VAN DE COMMISSIE
VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Ontwerp van koninklijk besluit waarbij aan de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en aan sommige van de bij haar aangesloten administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid toegang tot het wachtregister wordt verleend

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer,

Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 29;

Gelet op de adviesaanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken d.d. 14 augustus 1996;

Gelet op het verslag van de heren P. LEMMENS en Y. POULLET,

Brengt op 24 oktober 1996 het volgende advies uit :

I. VOORWERP VAN DE ADVIESAANVRAAG

1. Artikel 5, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bepaalt dat de Koning aan een aantal overheden en diensten toegang kan verlenen tot de inlichtingen betreffende de vreemdelingen die zijn ingeschreven in het wachtregister bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Tot de instellingen en diensten die voor een toegang tot de gegevens van het wachtregister in aanmerking komen, behoren o.m. "de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en de instellingen van sociale zekerheid zoals bepaald in artikel 2, eerste lid, 2°, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid" (artikel 5, derde lid, 11°, van de wet van 8 augustus 1983, toegevoegd bij de wet van 21 december 1994).

Het voor advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en een reeks administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid de bedoelde toegang te verlenen. Het ontwerp strekt er voorts toe aan het Toezichtcomité bij de Kruispuntbank opdracht te geven om voor elk van de bedoelde overheden en instellingen te bepalen op welke informatiegegevens de toegang betrekking heeft.

2. Het ontwerp is reeds voor advies voorgelegd aan de Raad van State, afdeling wetgeving.

In zijn advies L. 24.803/2 van 3 juli 1996 heeft de Raad van State vastgesteld dat een aantal van de informatiegegevens opgenomen in het wachtregister onder de toepassing vallen van artikel 8 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Met toepassing van artikel 8, § 1, tweede lid, is volgens de Raad van State dan ook het advies van de Commissie over het voorliggende ontwerp vereist.

Mede gelet op het ontbreken van het advies van de Commissie heeft de Raad van State geoordeeld dat het ontwerp nog niet gereed was om door hem onderzocht te worden.

Om te voldoen aan de opmerking van de Raad van State is het ontwerp thans aan de Commissie voorgelegd.

II. ALGEMENE OPMERKINGEN

3. Artikel 5, derde lid, 11°, van de wet van 8 augustus 1983 machtigt de Koning om de Kruispuntbank en instellingen van sociale zekerheid aan te wijzen, welke toegang krijgen tot de inlichtingen opgenomen in het wachtregister.

In het ontwerp worden die instellingen weliswaar niet met name genoemd.

De Commissie is evenwel van oordeel dat de bedoelde instellingen voldoende duidelijk worden aangewezen, met name door de verwijzing naar een reeks koninklijke besluiten (artikel 1 van het ontwerp).

4° De bedoelde machtiging mag slechts betrekking hebben op de informatie die elk van de betrokken instellingen "krachtens een wet of een decreet bevoegd (is) te kennen" (artikel 5, derde lid, inleidende zin, van de wet van 8 augustus 1983).

Zoals dit ook het geval is met de toegang tot de basisgegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen (artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983), veronderstelt de uitvoering van de geciteerde wetsbepaling dat de Koning zorgvuldig nagaat tot welke gegevens de betrokken instellingen toegang kunnen hebben.

Le projet charge cependant le Comité de surveillance près la Banque-carrefour de procéder à cet examen. Compte tenu de la législation et la réglementation que doivent appliquer les autorités administratives et institutions respectives de sécurité sociale, le Comité de surveillance déterminera pour chacune d'entre-elles les informations auxquelles elles pourront accéder (article 2 du projet).

Du point de vue de la protection de la vie privée, et sans se prononcer sur sa légitimité, le Commission ne trouve rien à redire sur cette délégation au Comité de surveillance. A défaut d'un "comité de surveillance" (ou organe similaire) spécifique auprès du Registre national lui-même, le Comité de surveillance près la Banque-carrefour est bien placé pour évaluer l'ampleur de l'accès aux informations du registre d'attente pour chaque autorité ou institution concernée.

5. Dans le registre d'attente de chaque commune sont inscrits les étrangers qui ont établi leur résidence principale dans la commune et qui se sont déclarés réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié (article 1^{er}, premier alinéa, 2^o de la loi du 19 juillet 1991). Dans le registre d'attente apparaissent, outre les données contenues dans les registres de la population, des données spécifiques relatives à la situation administrative de l'étranger concerné; ces données sont déterminées par le Roi (article 2, deuxième alinéa de la loi du 19 juillet 1991).

Les données relatives à la situation administrative des demandeurs d'asile concernés figurent également dans le Registre national (article 3, premier alinéa, 11^o, de la loi du 8 août 1983). Ces données appartiennent à celles auxquelles les autorités ou institutions visées dans le projet peuvent avoir accès (article 1^{er} du projet).

Les informations concernant la situation administrative des candidats réfugiés sont énumérées à l'article 2 de l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le registre d'attente et désignant les autorités habilitées à les y introduire. Comme l'a remarqué le Conseil d'Etat dans son avis du 3 juillet 1996 précité, un certain nombre de ces données doivent être considérées comme des données dites "judiciaires" qui tombent sous l'application de l'article 8 de la loi du 8 décembre 1992 (1).

(1) On peut en particulier se référer aux données visées à l'article 2, 7^o, 8^o et 9^o de l'arrêté royal du 1^{er} février 1995.

La Commission a interprété cet article 8 comme suit. Les possibilités de traitement visées au § 1^{er} visent les instances publiques chargées de tâches de nature policière ou judiciaire tandis que les prévisions du § 5 s'appliquent avant tout aux traitements dans le secteur privé ou organismes de droit public différents de ceux chargés des tâches de nature policière ou judiciaire. Les mesures de protection supplémentaires envisagées par le § 2 peuvent concerner les traitements effectués tant par les instances publiques (visées au § 1^{er} ou au § 5) que par les personnes privées (visées au § 5) (2).

(2) Avis n° 08/93 du 6 août 1993, *M.b.*, 28 février 1995, (4441), p. 4443, § 4.

Les données judiciaires qui seraient traitées par les autorités administratives et les institutions de sécurité sociale tombent, d'après l'avis de la Commission, sous l'application non pas de l'article 8, § 1^{er} mais de l'article 8, § 5. Il s'ensuit que les personnes physiques ou les personnes juridiques pouvant traiter ces données, les catégories de données qu'elles peuvent traiter et l'usage que les responsables d'un traitement peuvent en faire doivent être définis par le Roi, par arrêtés royaux délibérés en Conseil des Ministres pris sur avis de la Commission.

On retrouve à présent les mesures s'y rapportant dans l'arrêté royal (n° 8) du 7 février 1995 déterminant les fins, les critères et les conditions des traitements autorisés de données visées à l'article 8 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. En vertu de l'article 3, § 2, 1^o, le traitement des données judiciaires, est autorisé notamment s'il est nécessaire pour "exécuter une obligation prévue par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance".

L'arrêté en projet donnerait naissance à l'"obligation" visée à l'article 3, § 2, 1^o, de l'arrêté royal (n° 8) du 7 février 1995. Le traitement de données judiciaires se trouvant dans le registre d'attente par des institutions de sécurité sociale semble ainsi pouvoir être en accord avec l'article 8 de la loi du 8 décembre 1992.

Het ontwerp draagt dit onderzoek echter op aan het Toezichtscmité bij de Kruispuntbank. Rekening houdend met de wetgeving en de reglementering welke de respectieve administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid moeten toepassen, zal het Toezichtscmité voor elk van hen bepalen tot welke informatiegegevens zij toegang hebben (artikel 2 van het ontwerp).

Vanuit het oogpunt van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, en zonder uitspraak te doen over de wettigheid ervan, ziet de Commissie geen bezwaar tegen deze delegatie aan het Toezichtscmité. Bij gebreke van een specifiek "toezichtscmité" (of soortgelijk orgaan) bij het Rijksregister zelf, is het Toezichtscmité bij de Kruispuntbank goed geplaatst om uit te maken hoe ruim de toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister voor elk van de betrokken overheden en instellingen mag zijn.

5. In het wachtregister van elke gemeente zijn de vreemdelingen ingeschreven die in de gemeente hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben en die zich vluchteling verklaard hebben of die vragen om als vluchteling te worden erkend (artikel 1, eerste lid, 2^o, van de wet van 19 juli 1991). In het wachtregister komen, benevens de informatiegegevens die ook in de bevolkingsregisters vermeld worden, nog specifieke gegevens voor betreffende de administratieve toestand van de betrokken vreemdeling; die gegevens worden door de Koning bepaald (artikel 2, tweede lid, van de wet van 19 juli 1991).

De gegevens betreffende de administratieve toestand van de betrokken asielzoekers worden ook opgenomen in het Rijksregister (artikel 3, eerste lid, 11^o, van de wet van 8 augustus 1983). Die gegevens behoren tot degene waartoe de in het ontwerp bedoelde overheden en instellingen toegang kunnen krijgen (artikel 1 van het ontwerp).

De informatiegegevens betreffende de administratieve toestand van de kandidaat-vluchtelingen zijn opgesomd in artikel 2 van het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtregister vermelde informatiegegevens en tot aanwijzing van de overheden die bevoegd zijn om die gegevens in het wachtregister in te voeren. Zoals de Raad van State in zijn genoemd advies van 3 juli 1996 heeft opgemerkt, zijn een aantal van die gegevens te beschouwen als zogenaamde "gerechtelijke" gegevens, welke onder toepassing vallen van artikel 8 van de wet van 8 december 1992 (1).

(1) Er kan in het bijzonder verwezen worden naar de gegevens bedoeld in artikel 2, 7^o, 8^o en 9^o, van het koninklijk besluit van 1 februari 1995.

De Commissie heeft dat artikel 8 als volgt geïnterpreteerd. De mogelijkheden tot verwerking bedoeld in § 1 doelen op overheidsinstanties belast met taken van politionele of gerechtelijke aard, terwijl de voorzieningen van § 5 in de eerste plaats gelden voor verwerkingen in de privé-sector of door publiekrechtelijke organismen andere dan diegene belast met taken van politionele of gerechtelijke aard. De in § 2 mogelijk gemaakte extra-beschermingsmaatregelen kunnen slaan zowel op de verwerkingen door overheidsinstanties (bedoeld in § 1 of in § 5) als door privé-personen (bedoeld in § 5) (2).

(2) Advies nr. 08/93 van 6 augustus 1993, *B.S.*, 28 februari 1995, (4441), p. 4443, § 4.

De gerechtelijke gegevens welke verwerkt zouden worden door de administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid vallen, naar het oordeel van de Commissie, onder toepassing, niet van artikel 8, § 1, doch van artikel 8, § 5. Hieruit volgt dat de natuurlijke personen of rechtspersonen die zulke gegevens mogen verwerken, de soorten gegevens die zij mogen verwerken, en het gebruik dat de verantwoordelijken voor een verwerking van die gegevens mogen maken, door de Koning bepaald moeten worden, bij in Ministerraad overlegde koninklijke besluiten, genomen op advies van de Commissie.

De desbetreffende bepalingen zijn thans terug te vinden in het koninklijk besluit (nr. 8) van 7 februari 1995 tot vaststelling van de doeleinden, de criteria en de voorwaarden van toegestane verwerking van de gegevens bedoeld in artikel 8 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Volgens artikel 3, § 2, 1^o, is de verwerking van gerechtelijke gegevens geoorloofd, o.m. indien zij noodzakelijk is voor het "nakomen van een verplichting bedoeld bij of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie".

Het ontworpen besluit zou de "verplichting" in het leven roepen, bedoeld in artikel 3, § 2, 1^o, van het koninklijk besluit (nr. 8) van 7 februari 1995. De verwerking, door instellingen van sociale zekerheid, van gerechtelijke gegevens die zich in het wachtregister bevinden, lijkt aldus verenigbaar te kunnen zijn met artikel 8 van de wet van 8 december 1992.

En outre, la Commission estime qu'il suffit que l'arrêté royal (n° 8) soit pris en respectant les exigences quant à la forme stipulées à l'article 8, § 5, premier alinéa précité et qu'il ne faut surtout pas que le projet soumis pour avis soit encore délibéré en Conseil des Ministres.

Il faut naturellement satisfaire les exigences imposées notamment par les articles 3, § 1^{er}, et 4 de l'arrêté royal (n° 8) du 7 février 1995 précité. La Commission insiste en particulier sur l'exigence que "les informations visées à l'article 4, § 1^{er}, de la loi du 8 décembre 1992 et le fait que le traitement porte sur des données protégées par l'article 8 de la même loi aient été délivrées par écrit à la personne concernée au moins un mois avant le début du traitement de ces données" (article 3, § 1^{er}, premier alinéa). Toutefois, la Commission estime qu'il suffit de communiquer préalablement à l'étranger concerné que certaines données judiciaires figurent au registre d'attente et qu'elles peuvent notamment y être consultées par les institutions de sécurité sociale visées par le projet; dans ce cas, ces institutions ne doivent plus effectuer une telle communication.

III. EXAMEN DU TEXTE :

6. Il n'y a aucune remarque à faire concernant le texte du projet.

Conclusion :

Sans se prononcer sur la question de légitimité mentionnée au § 4, la Commission émet un avis favorable.

Le secrétaire,
J. Paul.

Le président,
P. Thomas.

2 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal réglant l'accès au registre d'attente dans le chef de la Banque-carrefour de la sécurité sociale et de certaines autorités administratives et institutions de sécurité sociale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 3, 11°, inséré par la loi du 21 décembre 1994;

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, telle que modifiée par la loi du 11 décembre 1998, notamment l'article 5, trouve à s'appliquer;

Vu l'avis n° 27/96 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 24 octobre 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 5 avril 2000;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 31.145/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 juin 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi, de Notre Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions, de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre des Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La Banque-carrefour de la sécurité sociale et les autorités administratives et institutions de sécurité sociale énumérées au paragraphe 2, ont accès aux informations concernant les personnes inscrites au registre d'attente et visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 11°, et alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, qui sont nécessaires à l'exécution de leurs missions respectives.

§ 2. Les autorités administratives et institutions de sécurité sociale mentionnées au paragraphe 1^{er}, sont celles visées :

1° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 12 août 1985 réglant, en ce qui concerne le Ministère de la Prévoyance sociale, l'accès au Registre national des personnes physiques;

Naar het oordeel van de Commissie is het voorts voldoende dat het koninklijk besluit (nr. 8) is genomen met inachtneming van de vormvereisten bepaald in genoemd artikel 8, § 5, eerste lid, en is het met name niet nodig dat over het voor advies voorgelegde ontwerp nog in Ministerraad wordt overlegd.

Uiteraard dient voldaan te zijn aan de vereisten die opgelegd worden bij, o.m., de artikelen 3, § 1, en 4 van het genoemde koninklijk besluit (nr. 8) van 7 februari 1995. De Commissie wijst in het bijzonder op het vereiste dat "de inlichtingen bedoeld in artikel 4, § 1, van de wet van 8 december 1992 en het feit dat de gegevens beschermd door artikel 8 van dezelfde wet worden verwerkt, ten minste een maand voor de verwerking van die gegevens wordt aangevat, schriftelijk aan de betrokken persoon worden medegedeeld" (artikel 3, § 1, eerste lid). De Commissie meent evenwel dat het voldoende is dat aan de betrokken vreemdeling vooraf wordt medegedeeld dat bepaalde gerechtelijke gegevens in het wachtregister worden opgenomen, en dat ze daar o.m. geraadpleegd kunnen worden door de in het ontwerp bedoelde instellingen van sociale zekerheid; in zulk geval zouden die instellingen een dergelijke mededeling dan niet meer hoeven te doen.

III. ONDERZOEK VAN DE TEKST

6. Bij de tekst van het ontwerp zijn verder geen opmerkingen te maken.

Conclusie :

De Commissie geeft een gunstig advies, zonder hiermee uitspraak te doen over de wettigheidsvraag vermeld in § 4.

De secretaris,
J. Paul.

De voorzitter,
P. Thomas.

2 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit waarbij ten behoeve van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en bepaalde administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid de toegang tot het wachtregister wordt geregeld

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, derde lid, 11°, ingevoegd bij de wet van 21 december 1994;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992, zoals gewijzigd door de wet van 11 december 1998, tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 5, van toepassing is;

Gelet op het advies nr. 27/96 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, uitgebracht op 24 oktober 1996;

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 5 april 2000;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 31.145/2 van de Raad van State, gegeven op 27 juni 2001 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid, van Onze Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie et Sociale Economie, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Middenstand, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Aan de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en aan de in § 2 opgesomde administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid, wordt toegang verleend tot die informatiegegevens met betrekking tot de personen ingeschreven in het wachtregister en bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot en met 11°, en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van hun respectieve taken.

§ 2. De administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid vermeld in § 1, zijn die bedoeld in :

1° artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1985 tot regeling van de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, wat het Ministerie van Sociale Voorzorg betreft;

2° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 12 septembre 1985 autorisant l'accès au Registre national des personnes physiques à certaines autorités du Ministère des Classes moyennes et à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

3° à l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté royal du 10 septembre 1986 autorisant les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants à accéder au Registre national des personnes physiques et à utiliser le numéro d'identification;

4° à l'article 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 5 décembre 1986 réglant l'accès au Registre national des personnes physiques dans le chef des organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Prévoyance sociale;

5° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 décembre 1986 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef d'organismes qui remplissent des missions d'intérêt général dans le cadre de la législation relative à l'assurance maladie-invalidité;

6° aux articles 1^{er} et 1^{er bis} de l'arrêté royal du 5 décembre 1986 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef des organismes d'intérêt public et des caisses de compensation pour allocations familiales visés, respectivement, par les articles 18^{bis} et 19 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés;

7° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 décembre 1986 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef des caisses spéciales de vacances visées à l'article 44 des lois coordonnées relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés et de l'Office de compensation pour congés payés des marins;

8° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 décembre 1986 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef d'organismes qui remplissent des missions d'intérêt général dans le cadre de la législation relative aux pensions des travailleurs salariés;

9° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 décembre 1986 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef d'organismes qui remplissent des missions d'intérêt général dans le cadre de la législation relative aux accidents du travail des travailleurs salariés;

10° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 décembre 1986 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite, dans la mesure où elle est chargée de la tenue du compte individuel des travailleurs salariés;

11° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 9 décembre 1987 réglant l'accès au Registre national des personnes physiques en ce qui concerne les centres publics d'aide sociale;

12° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 avril 1988 réglant, en ce qui concerne le Ministère de l'Emploi et du Travail, l'accès au Registre national des personnes physiques;

13° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 26 septembre 1988 réglant l'accès au Registre national des personnes physiques dans le chef de certains organismes d'intérêt public relevant du Ministère de l'Emploi et du Travail;

14° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 juin 1990 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef d'organismes qui remplissent des missions d'intérêt général dans le cadre de la législation relative à l'assurance chômage;

15° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 23 octobre 1991 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques en ce qui concerne les Fonds de sécurité d'existence;

2° artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 september 1985 waarbij aan sommige overheden van het Ministerie van Middenstand en van het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen;

3° artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit van 10 september 1986 waarbij aan de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen en machtiging wordt gegeven om gebruik te maken van het identificatienummer;

4° artikel 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, in hoofde van de instellingen van openbaar nut die onder het Ministerie van Sociale Voorzorg ressorteren;

5° artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van instellingen die, in het kader van de wetgeving betreffende de ziekte- en invaliditeitsverzekering, opdrachten van algemeen belang vervullen;

6° de artikelen 1 en 1^{bis} van het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van de toegang tot de gegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de instellingen van openbaar nut en de kinderbijslagfondsen die respectievelijk bedoeld zijn in de artikelen 18^{bis} en 19 van de gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders;

7° artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de bijzondere vakantiefondsen bedoeld in artikel 44 van de gecoördineerde wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, en van de Compensatiedienst voor betaald verlof der zeelieden;

8° artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van instellingen die, in het kader van de wetgeving betreffende de pensioenen der werknemers, opdrachten van algemeen belang vervullen;

9° artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van instellingen die, in het kader van wetgeving betreffende de arbeidsongevallen der werknemers, opdrachten van algemeen belang vervullen;

10° artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 december 1986 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in de mate dat zij belast is met het bijhouden van de individuele rekening van de werknemers;

11° artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 december 1987 tot regeling van de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, wat de openbare centra voor maatschappelijk welzijn betreft;

12° artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 april 1988 tot regeling, wat het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid betreft, van de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen;

13° artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 september 1988 tot regeling van de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, in hoofde van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid ressorteren;

14° artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 juni 1990 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van instellingen die, in het kader van de wetgeving betreffende de werkloosheidsverzekering, opdrachten van algemeen belang vervullen;

15° artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 oktober 1991 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen wat de Fondsen voor Bestaanszekerheid betreft;

16° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 avril 1993 réglant l'accès au Registre national des personnes physiques en ce qui concerne le service « Minimum de Moyens d'Existence » et le service « Finances et Frais d'Entretien » du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

17° à l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 17 juillet 1986 autorisant l'accès de certains fonctionnaires de l'Administration de la Trésorerie au Registre national des personnes physiques;

18° à l'article unique de l'arrêté ministériel du 9 février 1987 autorisant l'accès de certains fonctionnaires du niveau 1 de l'Administration des Pensions au Registre national des personnes physiques.

Art. 2. L'accès aux informations visées à l'article 1^{er} est accordé :

1° à l'administrateur général de la Banque-carrefour de la sécurité sociale;

2° au fonctionnaire dirigeant ou à l'organe ou à la personne chargée de la gestion journalière des autorités administratives et institutions de sécurité sociale visées à l'article 1^{er};

3° aux fonctionnaires et membres du personnel que la personne ou l'organe ci-dessus visé sous 1° ou 2° désigne nommément et par écrit à cet effet au sein de son administration ou de son institution, du chef de leurs fonctions et dans la limite de leurs compétences respectives.

Peuvent seuls être désignés les fonctionnaires et membres du personnel tenus au respect du caractère confidentiel des données, en vertu d'obligations légales, statutaires ou contractuelles.

Art. 3. Les informations obtenues en application de l'article 1^{er} ne peuvent être utilisées qu'aux fins qui y sont visées. Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa 1^{er} :

1° les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations, ou leurs représentants légaux;

2° les autorités publiques et organismes énumérés à l'article 5, alinéa 3, de la loi précitée du 8 août 1983, qui, conformément audit article, ont été autorisés par le Roi à recevoir accès à ces informations et ce, dans le cadre des rapports qu'ils entretiennent dans l'exercice de leurs compétences légales et réglementaires, avec la Banque-carrefour de la sécurité sociale et avec les autorités administratives et institutions de sécurité sociale visées à l'article 1^{er} du présent arrêté.

Art. 4. La liste des fonctionnaires et des membres du personnel désignés conformément à l'article 2, avec mention de leur grade ou de leur fonction, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

Art. 5. Notre Ministre de l'Emploi, Notre Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale, Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions, Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre des Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2002.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX
Le Ministre du Budget,
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,
J. VANDE LANOTTE
Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE
Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN
Le Ministre des Classes moyennes,
R. DAEMS

16° artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 april 1993 tot regeling van de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen wat de dienst « Bestaansminimum » en de dienst « Financiën en Onderstandskosten » van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu betreft;

17° artikel 1 van het ministerieel besluit van 17 juli 1986 waarbij aan sommige ambtenaren van de Administratie der Thesaurie toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen;

18° het enig artikel van het ministerieel besluit van 9 februari 1987 waarbij aan sommige ambtenaren van niveau 1 van de Administratie der Pensioenen toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Art. 2. De toegang tot de in artikel 1 bedoelde informatiegegevens is toegestaan aan :

1° de administrateur-generaal van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

2° de leidend ambtenaar of het orgaan of de persoon belast met het dagelijks bestuur van de in artikel 1 bedoelde administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid;

3° ambtenaren en personeelsleden die de persoon of het orgaan genoemd onder 1° of 2° hierboven, daartoe bij name en schriftelijk binnen zijn administratie of instelling aanwijst, uit hoofde van hun functie en binnen de perken van hun respectieve bevoegdheid.

Alleen ambtenaren en personeelsleden die er krachtens wettelijke, rechtspositionele of contractuele bepalingen toe gehouden zijn het vertrouwelijke karakter van de gegevens in acht te nemen, mogen worden aangewezen.

Art. 3. De met toepassing van artikel 1 verkregen informatiegegevens mogen alleen worden gebruikt voor de doeleinden die daarin aan de orde zijn. Ze mogen niet aan derden worden medegedeeld.

Voor de toepassing van het eerste lid worden niet als derden beschouwd :

1° de natuurlijke personen waarop deze informatiegegevens betrekking hebben, of hun wettelijke vertegenwoordigers;

2° de openbare overheden en instellingen, opgesomd in artikel 5, derde lid, van de voormelde wet van 8 augustus 1983, die overeenkomstig dit artikel gemachtigd werden door de Koning om toegang te krijgen tot die informatiegegevens en dit in het kader van de betrekkingen die zij met de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en met de in artikel 1 van dit besluit bedoelde administratieve overheden en instellingen van sociale zekerheid onderhouden voor de vervulling van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden.

Art. 4. De lijst van de overeenkomstig artikel 2 aangewezen ambtenaren en personeelsleden wordt, met vermelding van hun graad of functie, jaarlijks opgemaakt en met dezelfde regelmaat overgezonden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Art. 5. Onze Minister van Werkgelegenheid, Onze Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie et Sociale Economie, Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Middenstand, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2002.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Begroting,
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE
De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN
De Minister van Middenstand,
R. DAEMS